

ZERTIFIKAT Certificate

**Konformität mit der Bauart (Modul C1)
nach Richtlinie 97/23/EG**
Conformity to Type (Module C1) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: IS-DDK-MUC-06-06-100011360-025
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:**

Name and postal address of manufacturer:

**Roth WERKE GmbH
Postfach 21 66
35230 Dautphetal-Buchenau**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Ken-
nummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equip-
ment manufactured within the scope of the examination our identification number to the CE-mark as
illustrated:*

CE 0036

Prüfbericht Nr.:
Test report No.:

P-IS-DDK-MUC-06-06-100011360-174

Geltungsbereich:
Scope of examination:

**Druckgeräte nach Artikel 3 Nr. 1.2
Kategorie I vom Typ Heliostar F3
und F4**

Fertigungsstätte:
Manufacturing plant:

12439 Berlin

Prüfgrundlagen:
Basis of type examination:

**Richtlinie 97/23/EG, TRD 702 (Juni
1998); DIN EN 12975-2:2000**

**München, 28. Juni 2006
(Ort, Datum)
(Place, date)**

*Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.
Please note the remarks on the second page.*



TÜV SÜD Industrie Service GmbH

**TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**

*Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036*

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Abteilung Dampfkesselanlagen
Westendstraße 199
80686 München

Tel.: (0 89) 57 91-18 32
Fax: (0 89) 57 91-28 54
www.tuev-sued.de

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN



D'ORGANISMES DE CONTROLE